



Unione Europea

**FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI** **pon**  
2014-2020

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE)



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle  
Risorse Umane, Finanziarie e Strumentali  
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia  
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV



**ITES "VITALE GIORDANO"**

**ISTITUTO TECNICO ECONOMICO STATALE**

Piazzale G. Rodari Bitonto - tel. (fax) 0803741816-3746712

Codice meccanografico BATD220004 Codice Fiscale 93062840728

E-mail: [BATD220004@istruzione.it](mailto:BATD220004@istruzione.it) Sito internet: <http://www.itcbitonto.gov.it>

**BANDO PER L'INDIVIDUAZIONE DEGLI ESPERTI DELLE ATTIVITA' IN  
PRESENZA E IN PIATTAFORMA RIVOLTO A CANDIDATI ESTERNI  
(PERSONE FISICHE) ALL'AMMINISTRAZIONE SCOLASTICA**

Programma Operativo Nazionale (PON E POC) "Per la scuola, competenze e  
ambienti per l'apprendimento" 2014-2020 finanziato con FSE E FDR Asse I –  
Istruzione – Obiettivi Specifici 10.1, 10.2 e 10.3 – Azioni 10.1.1, 10.2.2 e 10.3.1

Codice progetto	Titolo progetto	Importo autorizzato
10.1.1A-FSEPON-PU-2021-201	Laboratori di apprendimento e socialità	17505,00

**CUP I53D21000710007**

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

- VISTO il Bando Programma Operativo Nazionale (PON E POC) "Per la scuola, competenze e ambienti per l'apprendimento" 2014-2020 finanziato con FSE E FDR Avviso Prot. n. AOODGEFID 9707 del 27 aprile – Realizzazione di percorsi educativi volti al potenziamento delle competenze e per l'aggregazione e la socializzazione delle studentesse e degli studenti nell'emergenza Covid-19 e alle successive note;
- VISTO il Piano scuola estate inoltrato da questa Istituzione scolastica in data 17 maggio 2021;
- VISTE le graduatorie definitive pubblicate sul sito web del Miur con nota AOODGEFID Prot. 17355 del 1 giugno 2021
- VISTA la nota MIUR prot. N° AOODGEFID/17520 del 4 giugno 2021 con cui sono stati formalmente autorizzati progetti valutati positivamente;
- VISTA la nota MIUR prot. N° AOODGEFID/17665 del 07 giugno 2021 con la quale viene

**ISTITUTO TECNICO ECONOMICO VITALE GIORDANO**  
**C.F. 93062840728 C.M. BATD220004**

AAO\_UFF\_PROT - PROTOCOLLO GENERALE

Prot. 0006783/U del 08/11/2021 12:46 Entrate e finanziamenti del progetto

comunicata l'autorizzazione del Progetto di questa Istituzione scolastica, codice **10.1.1A-FSEPON-PU-2021-201 e 10.2.2A-FSEPON-PU-2021-221**

VISTO il Regolamento recante la disciplina per il conferimento di incarichi di collaborazione ad esperti esterni a norma dell'art. 7, c. 6, del D. Lgs. 165/2001 approvato dal CdI del 2 ottobre 2017;

CONSIDERATO che il Progetto dovrà terminare entro il 31/08/2022;

ACCERTATO che occorre individuare le figure degli ESPERTI DELLE ATTIVITA' IN PRESENZA E IN PIATTAFORMA Programma Operativo Nazionale (PON E POC) "Per la scuola, competenze e ambienti per l'apprendimento" 2014-2020 finanziato con FSE E FDR Asse I – Istruzione – Obiettivi Specifici 10.1, 10.2 e 10.3 – Azioni 10.1.1, 10.2.2 e 10.3.1

#### DISPONE

La procedura di selezione per l'individuazione ed il reclutamento, sulla base della valutazione comparativa dei titoli, degli **ESPERTI in possesso dei requisiti richiesti**, per l'attuazione dei moduli sotto elencati previsti per il progetto:

### 1. 10.1.1A-FSEPON-PU-2021-201: Laboratori di apprendimento e socialità

COMPETENZE RICHIESTE AGLI ESPERTI PER IL:

**MODULO:** Educazione motoria; sport; gioco didattico

<b>Laboratori di apprendimento e socialità</b>	<b>"Attività sportiva in ambiente naturale"</b>	30 h /20 allievi primo biennio
<b>Descrizione sintetica della proposta formativa:</b> L'impatto che l'attività sportiva ha sui giovani è ampiamente sottovalutato e lo è ancora di più se si considerano gli effetti positivi, in termini di riabilitazione e recupero della socializzazione, che l'attività sportiva svolge soprattutto sugli studenti in condizione di svantaggio sociale. Per quanto possibile, le attività saranno a contatto con l'ambiente naturale. Il progetto si propone di permettere agli studenti di riacquistare quel tempo e quegli spazi che quest'anno di pandemia ha tolto loro. Il comune denominatore sarà il binomio tra Sport e Natura, con la finalità di sensibilizzare i corsisti alla prevenzione e alla salute della propria persona e al rispetto e alla salvaguardia degli altri e dell'ambiente in cui viviamo. Agli studenti si proporrà di entrare in contatto con l'ambiente naturale e praticare le attività sportive in tale contesto, fornendo anche strumenti utilizzabili in chiave interdisciplinare (Scienze Motorie, Scienze, Storia dell'Arte, Matematica, Geografia, Educazione Civica)		
<b>Profilo 1 ESPERTO IN ORIENTEERING</b> Specialista iscritto all'albo quadri tecnici della FISO-Federazione Italiana Sport Orientamento 2021, con esperienza in qualità di istruttore, tracciatore, ufficiale di gara, tecnico di 1° livello <b>Prerequisiti:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Possesso di attestazioni sull'esperienza su descritta. <b>Il candidato deve allegare adeguata certificazione alla domanda e presentare il progetto dettagliato del percorso formativo.</b></li><li>• <b>Laurea specifica:</b> nessuna</li></ul>		

## MODULO: EDUCAZIONE ALLA CITTADINANZA ATTIVA E ALLA CURA DEI BENI COMUNI

<b>Laboratori di apprendimento e socialità</b>	<b>"Ambiente e territorio"</b>	30 h /15Bando esperti allievi primo biennio
<b>Descrizione sintetica della proposta formativa:</b> <p>Ogni territorio ha dei monumenti in cui una popolazione si identifica. Alcuni di questi sono stati dimenticati nel tempo, ma non per questo hanno perso la loro peculiarità di ricordare gli avvenimenti del passato.</p> <p><b>Obiettivi:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- ravvivare le capacità relazionali e di apprendimento in un quadro di dinamiche relazionali positive necessarie per la crescita e la consapevolezza delle proprie tradizioni</li><li>- imparare a recuperare e organizzare le informazioni</li><li>- saper condividere le risorse e collaborare con gli altri.</li></ul> <p><b>Contenuti:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- individuare un monumento simbolo della storia di Bitonto</li><li>- documentare con foto e ricerche la loro storia</li><li>- individuare delle azioni per poter far riemergere il loro significato simbolico</li></ul>		
<b>Profilo 1 ESPERTO Ricercatore storico-artistico (ore 15)</b> <p>Esperto ricercatore storico- artistico, con pubblicazioni a carattere storico artistico e collaborazione con enti pubblici o privati nella catalogazione e gestione dei beni culturali, munito di patentino di guida turistica.</p> <p><b>Prerequisiti:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Possesso di attestazioni sull'esperienza su descritta. Dottorato di ricerca o master relativo ai beni culturali. <b>Il candidato deve allegare adeguata certificazione alla domanda e presentare il progetto dettagliato del percorso formativo.</b></li><li>• <b>Laurea specifica:</b> Laurea magistrale in lettere o beni culturali</li><li>• <b>Laurea attinente:</b> Nessuna</li></ul> <p><b>Profilo 2 ESPERTO Curatore mostra artistico- fotografica (ore 15)</b><p>Esperto curatore mostra artistico- fotografica, con pubblicazioni a carattere storico artistico o cataloghi artistico- fotografici e collaborazione con enti pubblici o privati nella curatela di mostre, munito di patentino di guida turistica.</p><p><b>Prerequisiti:</b></p><ul style="list-style-type: none"><li>• Possesso di attestazioni sull'esperienza su descritta. Dottorato di ricerca o master relativo ai beni culturali. <b>Il candidato deve allegare adeguata certificazione alla domanda e presentare il progetto dettagliato del percorso formativo.</b></li><li>• <b>Laurea specifica:</b> Laurea magistrale in storia dell'arte</li><li>• <b>Laurea attinente:</b> NESSUNA</li></ul></p>		

Il compenso orario previsto per gli esperti è di € 70,00 all'ora, onnicomprensivi.

**Pena l'esclusione dalla procedura di selezione**, a tutti gli aspiranti esperti è richiesto di presentare, insieme alla candidatura, **una progettazione dettagliata del percorso formativo** proposto che sia coerente con i contenuti del modulo formativo e **adeguata certificazione sul possesso dei prerequisiti**.

Gli esperti dovranno possedere le competenze necessarie per:

- individuare e utilizzare metodologie e tecnologie didattiche in modo pertinente a target e contenuti
- verificare gli apprendimenti
- compilare le sezioni della piattaforma PON relative alla didattica giornaliera

Tutti gli interessati possono produrre domanda come da modello allegato, indirizzando lettera Raccomandata al Dirigente Scolastico dell'ITES V. Giordano Piazzale Rodari snc, Bitonto, o consegnandola personalmente all'Ufficio protocollo della scuola, **entro e non oltre le ore 12:00 del 22/11/2021**, oppure spedendola da indirizzo di posta certificata all'indirizzo pec della scuola [batd220004@pec.istruzione.it](mailto:batd220004@pec.istruzione.it). Nella domanda va indicato il codice del progetto e il titolo del modulo per cui ci si candida.

La domanda, redatta esclusivamente su modello allegato al bando, va corredata da curriculum in lingua italiana, preferibilmente in formato europeo, con autorizzazione al trattamento dei dati personali ai sensi della vigente normativa, e autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute, copia di un documento di riconoscimento in corso di validità.

Nella domanda i candidati devono dichiarare sotto la propria responsabilità: dati anagrafici, titoli di studio, titoli culturali, titoli professionali. Il possesso dei titoli, autocertificato nella domanda, deve essere documentato su richiesta dell'Amministrazione.

**L'esperto dipendente da Pubbliche Amministrazioni dovrà preventivamente presentare la prescritta autorizzazione da parte del datore di lavoro.**

Le procedure di selezione saranno espletate secondo le norme indicate in premessa.

La valutazione delle domande sarà effettuata da una commissione presieduta dal Dirigente Scolastico e, **a ciascun candidato in possesso dei prerequisiti deliberati dal CDD del 4/11/2021**, sarà attribuito un punteggio, secondo i criteri in allegato 1, deliberati dal Consiglio di Istituto del 2 ottobre 2017 ed inseriti nel regolamento di Istituto.

Le attività si svolgeranno secondo una calendarizzazione che sarà tempestivamente comunicata agli esperti selezionati durante gli incontri preliminari. In questa occasione saranno esplicitate le linee ispiratrici dell'azione formativa e presentati i tutor che guideranno l'intera fase di realizzazione di ogni percorso, gli obiettivi da raggiungere e le finalità del progetto stesso.

Condizione indispensabile per la nomina di esperto è l'accettazione incondizionata del calendario stabilito dall'Amministrazione.

Il presente bando viene pubblicato all'Albo Pretorio della Scuola, viene pubblicato sul sito web della scuola [www.itesbitonto.edu.it](http://www.itesbitonto.edu.it) e sull'albo online.

Gli esperti selezionati saranno tenuti ad aggiornare periodicamente la documentazione delle attività svolte, nonché ad espletare ogni altra attività prevista dal bando di cui all'oggetto. Le ore degli esperti saranno retribuite sulla base dei finanziamenti autorizzati dal MIUR a seguito dell'erogazione dei fondi comunitari.

Gli incarichi saranno attribuiti anche in presenza di un solo curriculum pervenuto, purché pienamente rispondente alle esigenze progettuali.

La graduatoria provvisoria sarà pubblicata in data **26/11/2021**. Avverso le graduatorie provvisorie è consentita la presentazione di motivato reclamo da parte degli interessati entro 15 giorni dalla pubblicazione; il reclamo va rivolto al Dirigente Scolastico dell'Istituto. I reclami saranno esaminati, con l'adozione degli eventuali provvedimenti correttivi degli atti contestati, entro i successivi 3 giorni. Le decisioni sui reclami sono atti definitivi.

Allegati: modello della domanda di candidatura e delibera n. 5 del Consiglio di Istituto del 2 ottobre 2017

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
(Prof. Francesco Lovascio)



Unione Europea

**FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI**

**pon**  
2014-2020

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE)



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle  
Risorse Umane, Finanziarie e Strumentali  
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia  
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV

## **DOMANDA ESPERTO**

Programma Operativo Nazionale (PON E POC) “Per la scuola, competenze e ambienti per l’apprendimento” 2014-2020 finanziato con FSE E FDR Asse I – Istruzione – Obiettivi Specifici 10.1, 10.2 e 10.3 – Azioni 10.1.1, 10.2.2 e 10.3.1

### **AVVISO prot. 9707 del 27-04-2021 FSE e FDR – APPRENDIMENTO E SOCIALITA’**

Io sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a a

\_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

CF \_\_\_\_\_ residente in \_\_\_\_\_

indirizzo \_\_\_\_\_

telefono \_\_\_\_\_

Indirizzo Email (obbligatorio)

\_\_\_\_\_

### **CHIEDE**

di essere nominato/a esperto/a per le attività formative del modulo sottoindicato (apporre un segno di spunta in prima colonna). A tal fine dichiaro di possedere i requisiti richiesti ed i titoli culturali e professionali come di seguito specificato (completare le parti mancanti)

**ISTITUTO TECNICO ECONOMICO VITALE GIORDANO**  
**C.F. 93062840728 C.M. BATD220004**

AOO\_UFF\_PROT - PROTOCOLLO GENERALE

Prot. 0006783/U del 08/11/2021 12:46 Entrate e finanziamenti del progetto

**Azione 10.1.1A Interventi per il successo scolastico degli studenti**  
**Progetto: 10.1.1A-FSEPON-PU-2021-201 Laboratori di apprendimento e socialità**

**TIPOLOGIA MODULO:** Educazione motoria; sport; gioco didattico

<b>SCELTA</b> (spuntare)	<b>Profilo</b>	<b>Titolo modulo</b>	
<input type="checkbox"/>	<b>Profilo 1 ESPERTO IN ORIENTEERING</b>	<b>"Attività sportiva in ambiente naturale"</b>	<b>30 ore</b>

**TIPOLOGIA MODULO:** EDUCAZIONE ALLA CITTADINANZA ATTIVA E ALLA CURA DEI BENI COMUNI

<b>SCELTA</b> (spuntare)	<b>Profilo</b>	<b>Titolo modulo</b>	
<input type="checkbox"/>	<b>Profilo 1 ESPERTO RICERCATORE STORICO-ARTISTICO</b>	<b>"Ambiente e territorio"</b>	<b>15 ore</b>
<b>SCELTA</b> (spuntare)	<b>Profilo</b>	<b>Titolo modulo</b>	
<input type="checkbox"/>	<b>Profilo 2 ESPERTO CURATORE MOSTRA ARTISTICO-FOTOGRAFICA</b>	<b>"Ambiente e territorio"</b>	<b>15 ore</b>

## DICHIARO di possedere i seguenti TITOLI VALUTABILI

### > TITOLI DI STUDIO

- punti 10 max:

Laurea specifica (10 punti) in \_\_\_\_\_ oppure laurea attinente (5 punti) in \_\_\_\_\_ o triennale che non sia ritenuta specifica (5 punti) in \_\_\_\_\_ o diploma (3 punti) in \_\_\_\_\_ conseguita il \_\_\_\_\_ presso \_\_\_\_\_

- punti 3:

Abilitazione all'esercizio professionale come \_\_\_\_\_ coerente con il modulo/progetto

- punti 3:

Abilitazione all'insegnamento della disciplina \_\_\_\_\_ coerente con il modulo/progetto

- punti 1 (max 3):

Altraabilitazione all'insegnamento: \_\_\_\_\_

Altraabilitazione all'insegnamento: \_\_\_\_\_

Altraabilitazione all'insegnamento: \_\_\_\_\_

- punti 4:

Seconda laurea in \_\_\_\_\_

### > ALTRI TITOLI CULTURALI

- punti 3:

Dottorato di ricerca in \_\_\_\_\_ dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_

- punti 2 (max 4)

**Specializzazione** biennale in \_\_\_\_\_ anni

**Specializzazione** biennale in \_\_\_\_\_ anni

- punti 2 (max 4)

**Master** biennale in \_\_\_\_\_ anni \_\_\_\_\_

**Master** biennale in \_\_\_\_\_ anni \_\_\_\_\_

- punti 1 (max 2)

**Master** annuale in \_\_\_\_\_ anni \_\_\_\_\_

**Master** annuale in \_\_\_\_\_ anni \_\_\_\_\_

- punti 1 (max 2)

Corso di **Perfezionamento** in \_\_\_\_\_ anno \_\_\_\_\_

Corso di **Perfezionamento** in \_\_\_\_\_ anno \_\_\_\_\_

- punti 1 (max 3)

**Pubblicazione** coerente con il modulo/progetto, titolo \_\_\_\_\_  
edizione \_\_\_\_\_

**Pubblicazione** coerente con il modulo/progetto, titolo \_\_\_\_\_

edizione \_\_\_\_\_

**Pubblicazione** coerente con il modulo/progetto, titolo \_\_\_\_\_

edizione \_\_\_\_\_

- punti 1 (max 3)

- Corso di **aggiornamento** di almeno 50h e coerente col modulo/progetto, ore \_\_\_\_\_ anno \_\_\_\_\_

Titolo \_\_\_\_\_

Erogato da \_\_\_\_\_

- Corso di **aggiornamento** di almeno 50h e coerente col modulo/progetto, ore \_\_\_\_\_ anno \_\_\_\_\_

Titolo \_\_\_\_\_

Erogato da \_\_\_\_\_

- Corso di **aggiornamento** di almeno 50h e coerente col modulo/progetto, ore \_\_\_\_\_ anno \_\_\_\_\_

Titolo \_\_\_\_\_

Erogato da \_\_\_\_\_

### ➤ TITOLI PROFESSIONALI

- punti 3:

Svolgimento **esperienza lavorativa** certificata, almeno biennale, coerente col modulo/progetto, presso \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_

- punti 1 (max 5):

Partecipazione ai progetti PON - come esperto, valutatore, facilitatore, anno \_\_\_\_\_

Istituto \_\_\_\_\_ di \_\_\_\_\_

Partecipazione ai progetti PON - come esperto, valutatore, facilitatore, anno \_\_\_\_\_

Istituto \_\_\_\_\_ di \_\_\_\_\_

Partecipazione ai progetti PON - come esperto, valutatore, facilitatore, anno \_\_\_\_\_

Istituto \_\_\_\_\_ di \_\_\_\_\_

Partecipazione ai progetti PON - come esperto, valutatore, facilitatore, anno \_\_\_\_\_

Istituto \_\_\_\_\_ di \_\_\_\_\_

Partecipazione ai progetti PON - come esperto, valutatore, facilitatore, anno \_\_\_\_\_

Istituto \_\_\_\_\_ di \_\_\_\_\_

- punti 1 (max 3):

Docente universitario, facoltà \_\_\_\_\_ corso \_\_\_\_\_ anno \_\_\_\_\_

Docente universitario, facoltà \_\_\_\_\_ corso \_\_\_\_\_ anno \_\_\_\_\_

**ISTITUTO TECNICO ECONOMICO VITALE GIORDANO**

**C.F. 93062840728 C.M. BATD220004**

AOO\_UFF\_PROT - PROTOCOLLO GENERALE

Prot. 0006783/U del 08/11/2021 12:46 Entrate e finanziamenti del progetto



Docente universitario, facoltà \_\_\_\_\_ corso \_\_\_\_\_ anno \_\_\_\_\_

- punti 1 (max 3):

Docenza di almeno 70 ore \_\_\_\_\_ in percorsi formativi coerenti con il modulo/progetto presso \_\_\_\_\_ titolo corso \_\_\_\_\_ anno \_\_\_\_\_

Docenza di almeno 70 ore \_\_\_\_\_ in percorsi formativi coerenti con il modulo/progetto presso \_\_\_\_\_ titolo corso \_\_\_\_\_ anno \_\_\_\_\_

Docenza di almeno 70 ore \_\_\_\_\_ in percorsi formativi coerenti con il modulo/progetto presso \_\_\_\_\_ titolo corso \_\_\_\_\_ anno \_\_\_\_\_

- punti 1 (max 3):

Esperienza lavorativa in attività coerenti col modulo/progetto di almeno 100h annue, nell'amministrazione pubblica \_\_\_\_\_ anno \_\_\_\_\_

Esperienza lavorativa in attività coerenti col modulo/progetto di almeno 100h annue, nell'amministrazione pubblica \_\_\_\_\_ anno \_\_\_\_\_

Esperienza lavorativa in attività coerenti col modulo/progetto di almeno 100h annue, nell'amministrazione pubblica \_\_\_\_\_ anno \_\_\_\_\_

- punti 5:

docente esperto in corsi con certificazione finale linguistica o informatica con almeno il 90% di corsisti certificati, presso l'istituzione scolastica \_\_\_\_\_ anno \_\_\_\_\_ livello finale di certificazione allievi \_\_\_\_\_

- max punti 3:

Possesso di certificazione linguistica di livello \_\_\_\_\_ (Livello B1 punti 1, Livello B2 punti 2, Livello C1 o C2 punti 3)

- punti 1 (max 3):

Certificazione patente europea ECDL o equivalente, certificazione MOS, Microsoft, CISCO e ACA

Nome certificazione 1 \_\_\_\_\_

Nome certificazione 2 \_\_\_\_\_

Nome certificazione 3 \_\_\_\_\_

- punti 1:

Possesso delle competenze digitali per l'utilizzo della piattaforma PON: creare PDF, allegare file, creare elenchi Excel, navigare all'interno della piattaforma PON e compilare tutte le sezioni di pertinenza predisposte

o SI o NO

➤ **PROPOSTA PROGETTUALE OBBLIGATORIA (max 15 punti)**

Allego Proposta progettuale coerente col modulo/progetto

o SI o NO

Data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

*Consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000, dichiaro che quanto sopra corrisponde a verità.*

Data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

*Ai sensi della legge 675/96 dichiaro, altresì, di essere informato che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa e che al riguardo competono al sottoscritto tutti i diritti previsti all'art. 13 dellamedesima legge.*

Data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

**ISTITUTO TECNICO ECONOMICO VITALE GIORDANO**  
**C.F. 93062840728 C.M. BATD220004**

AOO\_UFF\_PROT - PROTOCOLLO GENERALE

Prot. 0006783/U del 08/11/2021 12:46 Entrate e finanziamenti del progetto